

č. 2009/4.  
OSTA/17

Dodatek č. 2010/86/0012/OSTA/17  
ke smlouvě č. 2009/17/0012/OSTA/17

---

## Dodatek č. 2

Smlouvy o závazku veřejné služby ve veřejné linkové dopravě uzavřená dle ust. § 19c zákona č.111/1994 Sb., o silniční dopravě, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o silniční dopravě) k zajištění ostatní dopravní obslužnosti na území města Orlová.

### I.

Smluvní strany :

#### 1. Město Orlová

Sídlo : Orlová , Lutyně, Osvození 796  
Zastoupené : MUDr.Jiřím Michalíkem, starostou města  
IČ : 297577  
DIČ : CZ 00297577  
Bankovní spojení : ČSOB a.s., pobočka Orlová  
Číslo účtu : [REDACTED]

(dále jen objednatel)

#### 2. Dopravce

Obchodní jméno : ČSAD Karviná a.s.  
Sídlo : Karviná -Nové Město, Bohumínská 1876/2, PSČ 735 06  
Jednatel : Ing.Tomášem Vavříkem,MBA,  
předsedou představenstva  
IČ : 45192090  
DIČ : CZ 45192090  
Bankovní spojení : Komerční banka a.s., pobočka Karviná  
Číslo účtu : [REDACTED]  
Zapsán v obchodním rejstříku : Krajský soud Ostrava, oddíl B , vložka 370

(dále jen dopravce )

**II.**  
**Předmět dodatku**

Smluvní strany se dohodly na těchto změnách smlouvy:

1. Dle článku IV., odst.1 smlouvy se pro období od 1.1.2010 do 31.12.2010 věcně vymezuje rozsah závazku veřejné služby na území města Orlová přílohou č.1.
2. Dle článku V., smlouvy se stanovuje výše prokazatelné ztráty pro období od 1.1.2010 do 31.12.2010 dle přílohy č.2 na 1 616 519 Kč.


**Článek III.**


1. Obě smluvní strany prohlašují, že bezvýhradně souhlasí se všemi ustanoveními tohoto dodatku, což stvrzují svými podpisy.
2. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.
4. Nedílnou součástí tohoto dodatku je:  
Příloha č. 1 - Seznam linek ostatní dopravní obslužnosti na území města Orlová v roce 2010  
Příloha č. 2 - Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty  
Příloha č. 3 - Výkaz nákladů a tržeb z přepravní činnosti
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem uzavření.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.

V Orlové dne 5.2.2010

V Karviné dne 3.2.2010

**Objednatel::**  
**Město Orlová**  
**MUDr. Jiří Michalík**  
**starosta města**

**Dopravce:**   
**ČSAD Karviná a.s.**  
**Ing. Tomáš Vavřík, MBA**  
**předseda představenstva**



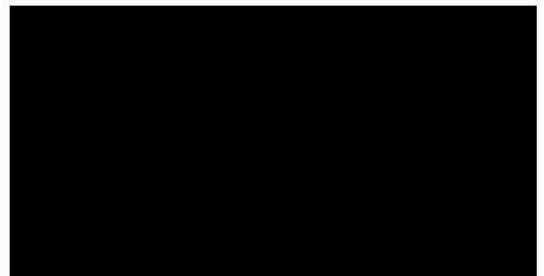
Příloha č.1

ODO zajišťovaná ČSAD Karviná a.s. na území města Orlová v roce 2010.

	Linka	Relace	Km podle jízdního řádu		Předpokládané tržby na lince	
			na celé lince	na území města	v Kč/km dle jř	na území města
1	870531	Ka - Ostrava				
2	870534	Ka - Orlová				
3	870514	Orl - Visalaje				
4	870539	Ka - Orlová				
5	870551	Orl - Ostrava				
6	870553	Orl - Ostrava				
7	870554	Orl - Ostr .NH				
8	870557	Orl - Bohumín				
9	870558	Orl - Bohumín				
10	870559	Orl - Bohumín				
11	870560	Orl - Bohumín				
12	870563	Orl - Karviná				
<b>Celkem</b>						

Zpracoval [redacted] TP OD ČSAD Havřov a.s.

Dne : 12.11.2009 [redacted]



**PŘEDBĚŽNÝ ODBORNÝ ODHAD PROKAZATELNÉ ZTRÁTY PHD**

Období: rok 2010

Dopravce: ČSAD Karviná a.s.

**1. VSTUPNÍ ÚDAJE ZA FIRMU CELKEM**

<b>Ujeté kilometry dle jízdního řádu</b> (dopravní obslužnost celkem)	
<b>Počet autobusů</b> (průměrný počet autobusů používaných pro dopravní obslužnost+ 10% na opravy a zálohu, odsouhlasený dopravním úřadem)	
<b>Cena autobusu</b> (průměrná cena nových autobusů, vyhlašovaná MD ČR pro příslušný rok)	
<b>Odpisy</b> (účetní odpisy autobusů + odpisy dalších dohodnutých investic)	
<b>Dotace na pořízení autobusů</b> (dotace z rozpočtu města na obnovu vozového parku)	
<b>Obnova vozového parku</b> (nárok dle nařízení vlády č. 493/2004Sb.)	
<b>Obnova vozového parku - plán dopravce</b>	
<b>Koeficient "K"</b> (koeficient k vyrovnání odvodových povinností - daň z příjmu)	
<b>Investice</b> (dohodnuté pořízené investice do dopravní obslužnosti)	
<b>Koeficient 1,05</b> = povinný rezervní fond - použije se pouze v případě, že není naplněn !	
<b>Přiměřený zisk - nárok dle Nařízení vlády č. 493/2004 Sb.</b> PZ = (((počet autobusů x cena autobusu) : 8 + (investice : roky odpisování) : K) - odpisy - dotace	
<b>Přiměřený zisk podle plánu dopravce</b> PZ = ((investice do obnovy) + (investice : roky odpisování) : 0,80) x 1,05 - odpisy - dotace	
<b>Přiměřený zisk</b>	
<b>Vstupní údaje za ODO pro město Orlová</b>	
Ujeté kilometry dle jízdního řádu v rámci závazku veřejné služby	
Úplné vlastní náklady na 1 km	
Úplné vlastní náklady	
Tržby a výnosy celkem na 1 km	
Tržby a výnosy celkem	
- z toho tržby z přeprav	
- z toho tržby jiné	
- z toho úhrada ztráty ze žákovského jízdného	
Úplné vlastní náklady	
Přiměřený zisk dle plánu dopravce	
Tržby a výnosy celkem	
<b>Prokazatelná ztráta</b> úplné vlastní náklady + přiměřený zisk - tržby a výnosy celkem	
<b>Potřeba dotace na rok 2010</b>	<b>1 616 519 Kč</b>

Zpracoval [redacted] ŠTP OD ČSAD Havířov a.s.

Dne: 12.11.2009 [redacted]

## Výkaz nákladů a tržeb z přepravní činnosti PHD - ODO

Dopravce : ČSAD KARVINÁ a.s.  
 Objednatel : město Orlová

Období : ROK 2010

Položka	řádek	Veřejná linková doprava	
		tis. Kč	Kč/km
Pohonné hmoty, oleje	1		
Přezbové obruče	2		
Ostatní přímý materiál, energie	3		
Přímé mzdy	4		
Autobusy celkem	Odpisy	5	
	Pronájem dopravních prostředků (leasing)	6	
	Opravy a udržování autobusů	7	
	Silniční daň	8	
	Pojištění (zákonné, havarijní)	9	
Ostatní přímé náklady	Cestovné	10	
	Odvody do fondů	11	
	Jiné ostatní přímé náklady	12	
Režijní náklady	13		
Provozní náklady celkem	14		
Tržby	Celkem	15	
	Tržby z přeprav	16	
	Jiné tržby	17	
Úhrada prokazatelné ztráty	do tržeb celkem	18	
	od města Orlová	19	
	od krajů	20	
Úhrada ztráty ze zákovského jízdného	20a		
Dotace na obnovu autobusů	21		
Dotace do tržeb na obnovu autobusů formou leasingu	21a		
Slevy poskytnuté dle Výměru MF celkem (tis.Kč)	21b		
Přepravní výkony (tis. oskm)	22		
Ujeté km dle jízdního řádu	23		
Ujeté km (přistavné, odstavné, přejezdové)	24		
Průměrné obsazení (osoby)	25		
Počet autobusů	26		

Pozn.: Sloupec Kč/km je vypočten jako podíl nákladů celkem a řádku 23, tj. ujeté km dle jízdního řádu

Zpracoval : [redacted] STP OD ČSAD Havřov a.s.

Telefon [redacted]

Datum : 12.11.2009

